

## NÁVOD NA POUŽITÍ NÁŠLAPNÝCH PEDÁLŮ

Před použitím si pečlivě přečtěte následující instrukce!

### Balení obsahuje:

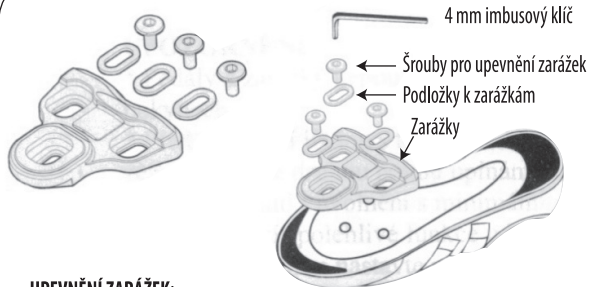
- 2 pedály
- 2 zarážky
- 6 podložek
- 6 šroubu

### Potřebné nářadí:

- 4 mm imbusový klíč k upevnění zarážek k obuvi
- 6 mm imbusový klíč k upevnění pedálu na kliky
- 3 mm imbusový klíč k nastavení předpětí pružiny pedálu

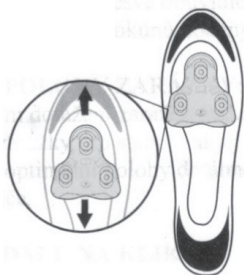
### UPOZORNĚNÍ:

- \* Pedály a zarážky nepoužívejte žádným jiným způsobem, než je popsáno v těchto servisních pokynech.
- \* Před zkušební jízdou s těmito pedály a obuví, si vyzkoušejte funkčnost nášlapného systému.
- \* Pro zaručení spolehlivé funkce udržujte zarážky obuvi i zámky pedálu v čistotě.
- \* Před používáním nastavte předpětí mechanismu pedálu podle vlastních potřeb.
- \* S těmito pedály používejte výhradně silniční tretry.



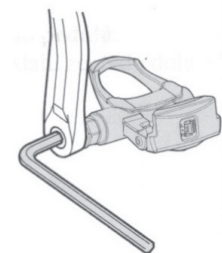
### UPEVNĚNÍ ZARÁŽEK:

- \* Zarážky umístěte na podešve obuvi dle vyobrazení a předběžně je dotáhněte upevňovacími šrouby. Postupujte podle pokynů dodaných spolu s obuví.



### NASTAVENÍ POLOHY ZARÁŽEK:

- \* Nastavte optimální polohu zarážek na tretrách.
- \* Dotáhněte pevně upevňovací šrouby pomocí 4 mm imbusového klíče.



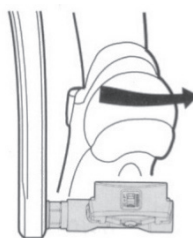
### MONTÁŽ PEDÁLŮ NA KLIKY:

- \* Pro montáž na kliky použijte 6 mm imbusový klíč - síla utažení 35 - 55 Nm.
- \* Pravý pedál má pravý závit - označen R, levý pedál má levotočivý závit - označen L.



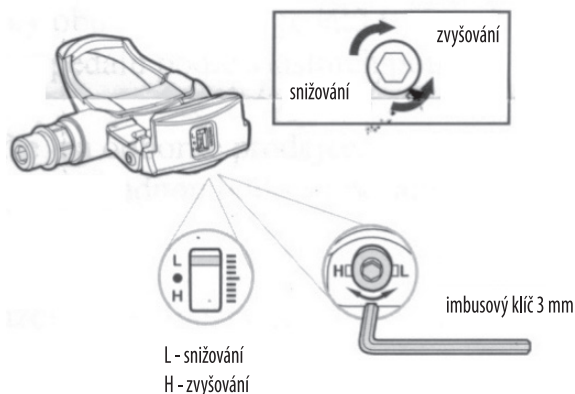
### POUŽITÍ:

- Zacvaknutí zarážek do pedálu:
- \* Tlačte zarážku do pedálu zepředu dolů. Viz obrázek.



### POUŽITÍ:

- Uvolnění zarážek z pedálu:
- \* Zarážky uvolníte z pedálu otočením paty směrem ven. Viz obrázek.



### NASTAVENÍ PŘEDPĚTÍ PRUŽINY ZÁMKU:

- \* Předpětí pružiny se nastavuje otáčením nastavovacího šroubu, který je umístěn na zadní části zámku.
- \* Otáčením šroubu ve směru hodinových ručiček zvýšíte předpětí pružiny. Naopak otočením šroubu proti směru hodinových ručiček předpětí pružiny snížíte.
- \* Použijte 3 mm imbusový klíč.



## INSTRUCTION MANUAL

Please read instruction manual before use!

### Package includes:

- 2 pedals
- 2 cleats
- 6 washers
- 6 screws

### Required tools:

- 4 mm hex wrench for the assembling of cleats to the shoe
- 6 mm hex wrench for the assembling of pedals to the crank
- 3 mm hex wrench for the setting of tension of spring

### WARNING:

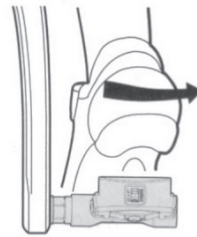
- \* Please do not use pedals and cleats in the different way than is shown in this manual.
- \* Before the trial ride, try the functionality of click system.
- \* Keep pedals and cleats on shoes clean for the ensuring of proper use.
- \* Before use set up the most suitable tension of click system.
- \* Use only road shoes for these pedals.



### USE OF PEDALS:

#### Fixing of cleats into pedals:

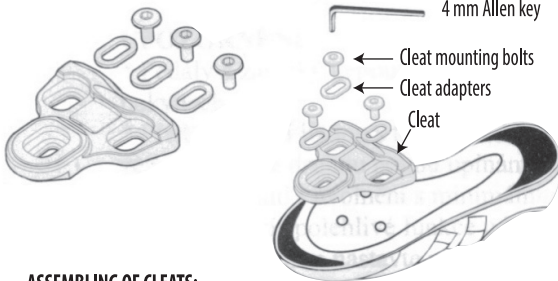
- \* Push the cleat into the pedal from front to downwards.
- See the figure.



### USE OF PEDALS:

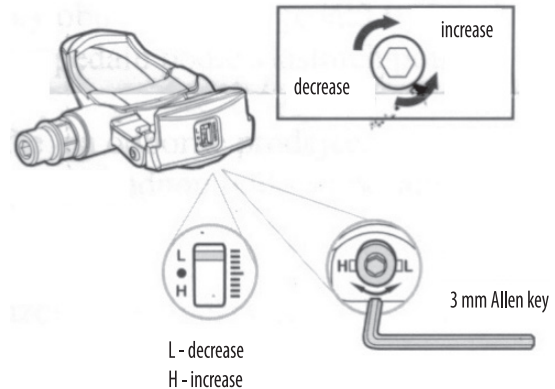
#### Release of cleats:

- \* Release cleats from the pedal turning heel outwards.
- See the figure.



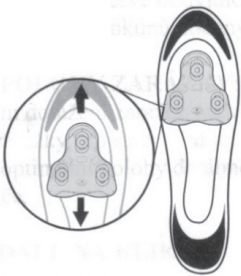
### ASSEMBLING OF CLEATS:

- \* Place the cleats on shoes like on the picture below and follow the instructions of shoe manufacturer.



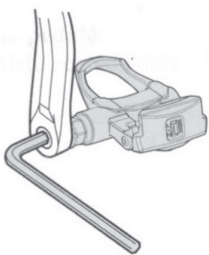
### ADJUSTING OF SPRING PRELOAD:

- \* Spring preload is adjusted by turning the adjustment screw, which is located in the back of the lock.
- \* Turn the screw clockwise to increase spring preload. Conversely, turning the screw counterclockwise to decrease the spring preload.
- \* Use 3 mm hex wrench.



### POSITIONING OF CLEATS:

- \* Set the optimal position of cleats on the shoe.
- \* Fix screws firmly by 4 mm hex wrench.



### ASSEMBLING OF PEDALS:

- \* For the assembling of pedals use 6 mm hex wrench – torque power 35 – 55 Nm.
- \* Right pedal is right-hand thread – marked R, left pedal is left-hand thread – marked L.

